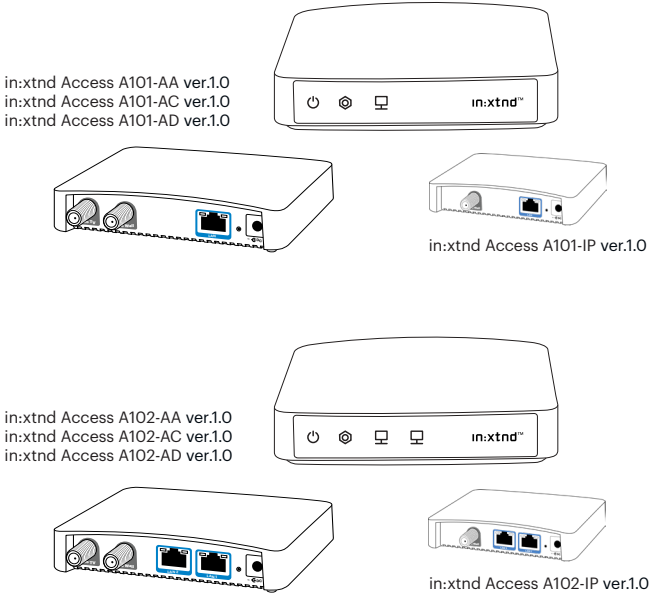


Quick Guide



READ THIS FIRST

Please read the following text carefully. Otherwise it may result in loss of performance, damage to the product, fire, electrical shock or injury. The warranty of the product may be void if other accessory than supplied with the product is used.

- Do not use near medical equipment, pacemakers or hearing aids.
- Do not expose to water, moisture, high humidity or high concentration of dust, as this may cause damage to the product or set it on fire.
- Do not expose the product to temperatures lower than 0 °C or above 50 °C.
- Do not cover the product with textiles, pillows or other heat insulating materials, or block its ventilation holes.
- Do not stick any foreign objects, like metal or flammable objects into the product. This may cause electrical shock or set the product on fire.
- Do not expose to open flames or any hot materials.
- Do not place heavy objects on top of this product.
- Do not drop, throw or try to bend the product.
- Do not tighten the coax connectors with a tool. Do it only by hand.
- Do not use any other power adapter than the one supplied with the product.
- Do not damage the power cable, make any modifications to it, place heavy objects or objects with sharp edges on top of it, heat it, place it near any hot objects, twist it, bend it excessively or pull it. To do so may cause fire and/or electric shock. If the power cable or any of the plugs are damage discard the whole Power Adapter. Please contact the Operator or InCoax dealer for an approved Power Adapter. Please refer to the chapter "DISPOSAL AND RECYCLING" for more information about how to discard the product.
- Do not open the product in any way as this may cause injury or fire. Please contact your Operator or InCoax dealer for any inspection, adjustment or repair work. Improper repair work can be dangerous.
- Never disassemble or modify this product. Tampering with this product may result in injury or fire. Please note that the warranty may be void if the product has been modified in any way.

LESEN SIE STETS ZUERST DIESEN TEXT

Lesen Sie den folgenden Text bitte sorgfältig durch. Anderenfalls kann es zu Leistungsverlusten, Schäden am Produkt, Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen kommen. Die Produktgarantie wird ungültig, wenn anderes als das mitgelieferte Zubehör verwendet wird.

- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von medizinischer Ausrüstung, einem Herzschrittmacher oder einem Hörgerät.
- Lassen Sie das Produkt nicht mit Wasser, Feuchtigkeit, starker Luftfeuchtigkeit oder hoher Staubkonzentration in Berührung kommen, da dies Schäden am Produkt oder einen Brand verursachen kann.
- Setzen Sie das Produkt keinen Temperaturen unter 0 °C oder über 50 °C aus.
- Decken Sie das Produkt nicht mit Textilien, Kissen oder anderem wärmeisolierenden Material ab und achten Sie darauf, die Lüftungsöffnungen nicht abzudecken.
- Stecken Sie keine Fremdkörper wie Metallteile oder brennbare Gegenstände in das Produkt. Dies kann einen Brand oder Stromschlag verursachen.
- Setzen Sie das Produkt keiner offenen Flamme oder anderen heißen Materialien aus.
- Platzieren Sie keine schweren Gegenstände auf dem Produkt.
- Das Produkt darf nicht auf den Boden fallen gelassen, geworfen oder gebo-gen werden.
- Ziehen Sie die F-Steckverbinder nicht mit einem Werkzeug, sondern nur mit Handkraft an.
- Verwenden Sie nur das Netzteil, das mit dem Produkt mitgeliefert wurde.
- Beschädigen Sie das Netzkabel nicht und nehmen Sie keine Änderungen an diesem vor. Legen Sie keine schweren oder scharfkantigen Gegenstände auf das Kabel. Erwärmen Sie das Kabel nicht und platzieren Sie es nicht in der Nähe warmer oder heißer Gegenstände. Biegen Sie das Kabel nicht zu stark – vermeiden Sie also kleine Biegeradien und scharfe Knicke. Vermeiden Sie es, ruckartig am Kabel zu ziehen. Eine solche Einwirkung auf das Kabel kann Brände oder Stromschläge auslösen. Das Netzteil ist zu entsorgen, wenn das Netzkabel oder Kontakte des Netzteils beschädigt sind. Wenden Sie sich an Ihren Betreiber oder Händler, um ein zugelassenes Netzteil zu erwerben. Im Kapitel "ENTSORGUNG UND WIEDERVERWERTUNG" finden Sie Informationen zur Entsorgung des Produkts.
- Öffnen Sie keinesfalls das Modem. Wenden Sie sich bitte an Ihren Betreiber oder InCoax Händler, um das Modem prüfen, einstellen oder reparieren zu lassen. Versuchen Sie keinesfalls, das Produkt selbst zu reparieren. Unsach-gemäß durchgeführte Reparaturen können Gefahren mit sich bringen.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen oder zu modifizieren. Dies kann zu Verletzungen oder Bränden führen. Beachten Sie bitte, dass eine wie auch immer geartete Modifizierung des Produkts die Garantie erlöschen lässt.

LÄS DETTA FÖRST

Vänligen läs nedanstående text noggrant. Det finns annars risk för att produktens prestanda begränsas, att produkten skadas, att brand uppstår, elektrisk chock eller annan skada. Produktens garanti gäller inte om andra tillbehör används än de medföljande.

- Placera inte produkten i närheten av medicinsk utrustning, pacemaker eller hörselhjälpmedel.
- Låt inte produkten komma i kontakt med vatten, fukt, hög luftfuktighet eller hög koncentration av damm, då detta kan orsaka skada på produkten eller orsaka brand.
- Utsätt inte produkten för temperaturer lägre än 0 °C eller över 50 °C.
- Täck inte produkten med textilier, kuddar eller andra värmeisolerande material, eller blockera ventilationsöppningarna.
- Stick inte in främmande föremål, som metall eller brandfarliga föremål, in i produkten. Detta kan orsaka brand eller elektrisk chock.
- Utsätt inte produkten för öppen flamma eller andra heta material.
- Placera inte tunga föremål på produkten.
- Produkten får inte tappas i golvet, kastas eller böjas.
- Dra inte åt koaxialkontakterna med hjälp av verktyg. Använd bara handkraft.
- Använd ingen annan nätdapter än den som levereras tillsammans med produkten.
- Skada inte nätsladden på något sätt och gör heller inga ändringar på den. Placera inga tunga föremål eller föremål med skarpa kanter på sladden. Värm inte sladden och placera den inte nära varma (heta) föremål. Böj inte sladden överdrivet med små radier eller skarpa vink. Utsätt inte sladden för häftiga ryck. Att utsätta nätsladden för liknande saker kan orsaka brand eller elektrisk chock. Nätdaptern ska kasseras om nätsladden eller någon av nätdapterns kontakter är skadade på något sätt. Kontakta operatören eller återförsäljaren för en godkänd nätdapter. Vänligen se i kapitlet "AVFALL OCH ÅTERVINNING" om hur produkten ska kasseras.
- Öppna inte modemet på något sätt. Var vänlig kontakta din operatör eller InCoax-återförsäljare för undersökning, justering eller reparation av mode-met. Försök aldrig att själv reparera produkten. Felaktigt reparationsarbete kan vara farligt.
- Försök inte att plocka isär eller modifiera produkten. Detta kan resultera i kroppsskada eller brand. Notera att garantin kanske inte gäller om produkten har modifierats på något sätt.

À LIRE EN PREMIER

Veillez lire attentivement le texte ci-dessous. Sinon, les performances du produit risquent d'être limitées, le produit risque d'être endommagé et un incendie, des chocs électriques ou d'autres dommages risquent de se produire. La garantie du produit ne s'applique pas si des accessoires autres que ceux fournis sont utilisés.

- Ne placez pas le produit près d'un équipement médical, d'un stimulateur cardiaque ou d'aides auditives.
- Ne laissez pas le produit entrer en contact avec de l'eau, une humidité élevée ou une forte concentration de poussière, ces éléments pouvant endommager le produit ou provoquer un incendie.
- N'exposez pas le produit à des températures inférieures à 0 °C ou supérieures à 50 °C.
- Ne couvrez pas le produit avec des textiles, des oreillers ou d'autres matériaux isolants thermiques et ne bloquez pas les ouvertures de ventilation.
- N'insérez pas de corps étrangers, tels que des objets métalliques ou inflammables, dans le produit. Cela peut causer un incendie ou un choc électrique.
- N'exposez pas le produit à une flamme nue ou à d'autres matériaux chauds.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le produit.
- Le produit ne doit pas tomber au sol, être jeté ou plié.
- Ne serrez pas les connecteurs coaxiaux à l'aide d'un outil. Serrez uniquement à la main.
- N'utilisez pas un adaptateur d'alimentation autre que celui fourni avec le produit.
- N'endommagez pas le cordon d'alimentation de quelque façon que ce soit et ne le modifiez pas. Ne placez pas d'objets lourds ou d'objets avec des bords tranchants sur le cordon. Ne chauffez pas le cordon et ne le placez pas près d'objets chauds (brûlants). Ne pliez pas le cordon excessivement avec de petits rayons ou des coudes pointus. N'exposez pas le cordon à des secousses violentes. L'exposition du cordon d'alimentation à des situations similaires peut causer un incendie ou un choc électrique. L'adaptateur d'alimentation doit être mis au rebut si le cordon d'alimentation ou si un des contacts de l'adaptateur est endommagé de quelque façon que ce soit. Contactez l'opérateur ou le revendeur pour obtenir un adaptateur d'alimentation approuvé. Veuillez consulter le chapitre "ÉLIMINATION ET RECYCLAGE" sur la façon de mettre le produit au rebut.
- N'ouvrez pas le modem de quelque façon que ce soit. Veuillez contacter votre opérateur ou un revendeur InCoax pour l'inspection, le réglage ou la réparation du modem. Ne tentez jamais de réparer le produit vous-même. Des travaux de réparation incorrects peuvent être dangereux.
- N'essayez pas de démonter ou de modifier le produit. Cela peut entraîner des blessures corporelles ou un incendie. Veuillez noter que la garantie peut ne pas s'appliquer si le produit a été modifié d'une manière ou d'une autre.

LEA ESTO PRIMERO

Por favor, lea detenidamente el texto siguiente. De lo contrario, existe el riesgo de que se reduzca el rendimiento del producto, se dañe el producto, se produzca un incendio, una descarga eléctrica u otros daños. La garantía del producto no es aplicable si se utilizan otros accesorios que los suministrados.

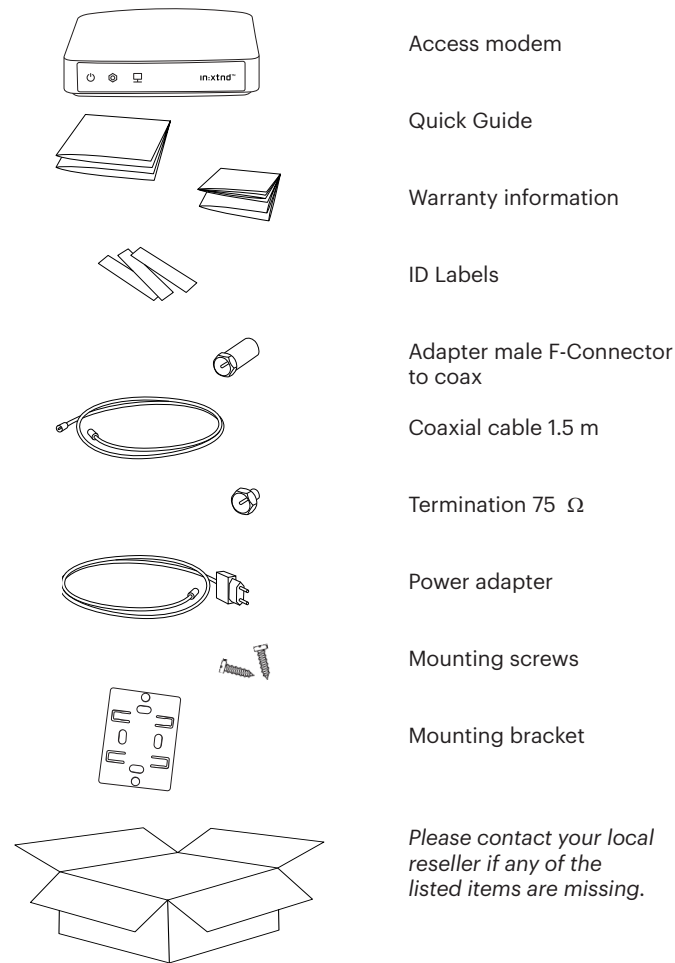
- No coloque el producto cerca de equipos médicos, marcapasos o prótesis auditivas.
- No deje que el producto entre en contacto con agua, humedad, alto grado de humedad del aire o alta concentración de polvo, ya que esto puede causar daños al producto o provocar un incendio.
- No exponga el producto a temperaturas inferiores a 0 °C o superiores a 50 °C.
- No cubra el producto con productos textiles, almohadas u otros materiales termoaislantes, ni bloquee las aberturas de ventilación.
- No inserte objetos extraños, como objetos metálicos o inflamables, en el producto. Esto puede causar un incendio o una descarga eléctrica.
- No exponga el producto a llamas abiertas u otros materiales calientes.
- No coloque objetos pesados sobre el producto.
- El producto no se debe dejar caer al suelo, lanzar ni doblar.
- No apriete los conectores coaxiales con una herramienta. Use solo la fuerza de la mano.
- No utilice un adaptador de corriente distinto del suministrado con el producto.
- No dañe ni modifique de ninguna manera el cable de alimentación. No coloque objetos pesados u objetos con bordes afilados sobre el cable. No caliente el cable ni lo coloque cerca de objetos calientes. No doble excesivamente el cable con radios pequeños o pliegues agudos. No exponga el cable a tirones fuertes. Exponer el cable de alimentación a cosas similares puede provocar un incendio o una descarga eléctrica. El adaptador de corriente debe desecharse si el cable de alimentación o los conectores del adaptador están dañados de alguna manera. Póngase en contacto con su operador o distribuidor para obtener un adaptador de corriente homologado. Consulte el capítulo "ELIMINACIÓN Y RECICLAJE" para saber cómo se debe desechar el producto.
- No abra el módem de ninguna manera. Póngase en contacto con su operador o distribuidor de InCoax para una inspección, ajuste o reparación del módem. Nunca intente reparar el producto usted mismo. Un trabajo de reparación inadecuado puede ser peligroso.
- No intente desmontar ni modificar el producto. Esto podría ocasionar lesiones corporales o provocar un incendio. Tenga en cuenta que la garantía podría no ser aplicable si se ha modificado el producto de alguna manera.

LEGGERE PRIMA DELL'USO

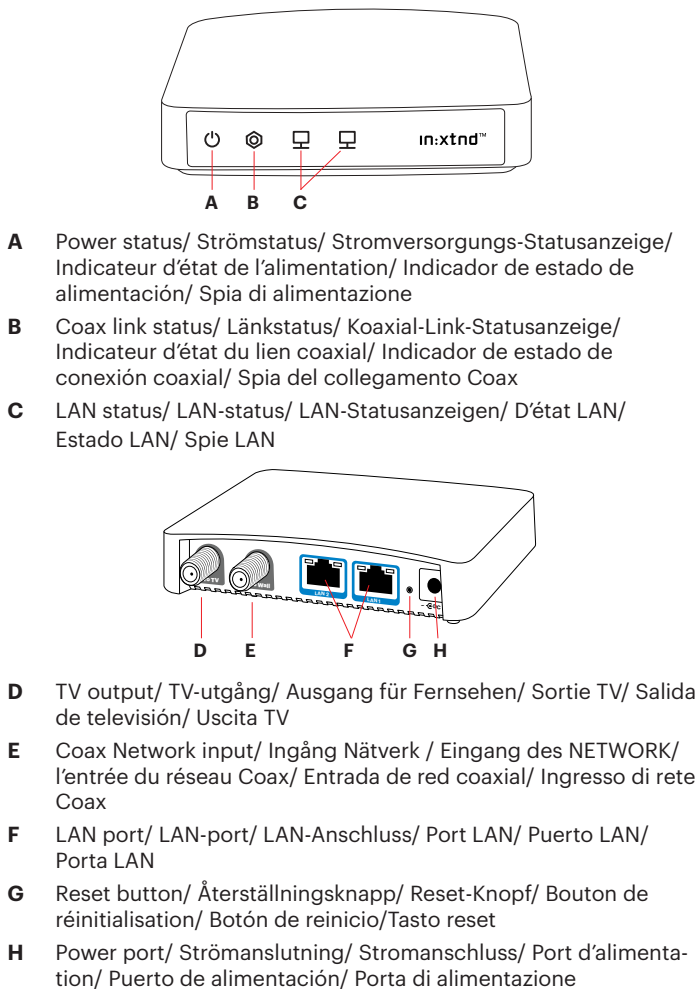
Leggere attentamente le istruzioni riportate di seguito. In caso contrario, sono possibili perdita di prestazioni, danni al prodotto, incendi, scosse elettriche o lesioni personali. Se vengono utilizzati accessori diversi da quelli forniti, la garanzia del prodotto potrebbe essere invalidata.

- Non utilizzare nei pressi di attrezzature mediche, pacemaker o apparecchi acustici.
- Non esporre ad acqua, umidità o alta concentrazione di polvere, in quanto è possibile causare danni al prodotto o incendiarlo.
- Non esporre il prodotto a temperature inferiori a 0 °C o superiori a 50 °C.
- Non coprire il prodotto con panni, cuscini o altri materiali isolanti termici, né bloccare i fori di ventilazione.
- Non inserire oggetti estranei, come elementi in metallo o infiammabili nel prodotto. Ciò può causare scosse elettriche o incendiare il prodotto.
- Non esporre a fiamme libere o materiali caldi.
- Non collocare oggetti pesanti sul prodotto.
- Non far cadere, lanciare o cercare di piegare il prodotto.
- Non serrare i connettori coassiali con un attrezzo. Serrarli esclusivamente a mano.
- Non utilizzare eventuali altri adattatori di alimentazione diversi da quello fornito con il prodotto.
- Non danneggiare il cavo di alimentazione né modificarlo, o posizionare oggetti pesanti o con bordi taglienti sul cavo, non riscaldarlo, non posizionar-lo vicino a eventuali oggetti caldi, né attorcigliarlo, piegarlo o tenderlo eccessivamente. In caso contrario si possono verificare incendi e/o scosse elettriche. Se il cavo di alimentazione o una qualsiasi delle prese sono danneggiati, non usare l'adattatore di alimentazione. Contattare l'Operatore di riferimento o il rivenditore InCoax per ricevere un adattatore di alimentazione approvato. Fare riferimento al capitolo "SMALTIMENTO E RICICLAGGIO" per ulteriori informazioni su come restituire il prodotto.
- Non aprire il prodotto in nessun modo, poiché ciò può causare lesioni o incendi. Contattare l'Operatore di riferimento o il rivenditore InCoax per eventuali ispezioni, regolazioni o riparazioni. Riparazioni improprie possono risultare pericolose.
- Non smontare né modificare in nessun caso il prodotto. La manomissione del prodotto può causare lesioni o incendi. In caso di modifiche al prodotto, la garanzia può essere invalidata.

PACKAGE CONTENT



ACCESS MODEM OVERVIEW



ENGLISH

EN

INSTALLATION

Please follow these steps in the order they are presented.

- Connect the supplied Coaxial cable to the **Coax Network input (E)** on the Modem. Connect the other end of the cable to the TV wall socket marked "TV".
- If you do have a TV service (Cable/Satellite), connect the antenna cable from the TV to **TV output (D)**. If needed use the **Adapter male F-connector to coax**.
If no TV is connected to **TV output (D)**, mount the **Termination 75 Ω** on this outlet. For IP-TV services, follow instructions from your IP-TV supplier.
- Connect the supplied Power Adapter to the **Power port (H)** and then plug it into the wall socket. The **Power status (A)** indicator on the Modem will be lit with a constant light.
The Modem will now connect to the Operator's service. Please note that this can take up to 15 minutes. Once a connection has been established the **Coax link status (B)** indicator will be lit. The indicator will change between a steady light and a blinking light to indicate that data is transferred to and from the Modem.
- You can now connect your computer, switch and/or router to the **LAN ports (F)**. The corresponding **LAN status (C)** indicators will blink when there is data traffic.
- (a) Mount the Modem with the screws (included) or (b) mount the Bracket and snap the modem into place.

DEUTSCH

DE

INSTALLATION

Bitte befolgen Sie die nachfolgenden Schritte in der angegebenen Reihenfolge.

- Schließen Sie das mitgelieferte Koaxialkabel an den **Eingang des NETWORK (E)** am Modem an. Stecken Sie das andere Ende des Kabels in die Fernseh-Antennensteckdose an der Wand (Kennzeichnung "TV").
- Bei bestehendem TV-Dienst (per Kabel/Satellit) schließen Sie das Antennenkabel vom Fernsehgerät an den **Ausgang für Fernsehen an (D)**. Verwenden Sie ggf. den **Adapter F-Stecker auf Koax**.
Ist kein Fernsehgerät an den **Ausgang für Fernsehen (D)** angeschlossen, befestigen Sie die **75 Ω Terminierung** an diesem Ausgang. Für die Nutzung von IPTV-Diensten befolgen Sie die Anweisungen Ihres IPTV-Anbieters.
- Schließen Sie den mitgelieferten Netzadapter an den **Stromanschluss (H)** an und stecken Sie ihn dann in die Wandsteckdose. Die **Stromversorgungs-Statusanzeige (A)** am Modem leuchtet dann durchgängig.
Das Modem stellt nun eine Verbindung zum Dienst des Anbieters her. Bitte beachten Sie, dass dies bis zu 15 Minuten in Anspruch nehmen kann. Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die **Koaxial-Link-Statusanzeige (B)** auf. Das abwechselnde Leuchten und Blinken der Anzeige gibt an, dass Daten vom und zum Modem übertragen werden.
- Sie können jetzt Ihren Computer, Switch und/oder Router an die **LAN-Anschlüsse (F)** anschließen. Bei bestehendem Datenverkehr blinken die entsprechenden **LAN-Statusanzeigen (C)**.
- (a) Das Modem mit den Schrauben (im Lieferumfang enthalten) montieren oder (b) die Halterung anbringen und das Modem einrasten lassen.

SVENSKA

SE

INSTALLATION

Vänligen följ nedanstående steg i tur och ordning.

- Anslut den medföljande koaxialkabeln till **Ingång Nätverk (E)** på modemet. Anslut därefter andra änden av koaxialkabeln till nätverkets vägganslutning märkt "TV".
- Om ni har en TV-tjänst (Kabel-/Satellit-TV) så ska antennkabeln från TV:n anslutas till **TV-utgång (D)**. Använd vid behov medföljande adapter (**Adapter male F-connector to coax**).
Om inte TV ansluts till **TV-utgång (D)** ska **Termination 75 Ω** monteras på denna utgång. För IP-TV, följ instruktion från er leverantör av dessa tjänster.
- Anslut den medföljande nätdaptern till **Strömanslutning (H)** och därefter till ett vägguttag. **Strömstatus (A)** på modemet kommer att börja lysa med ett fast sken.
Modemet kopplar nu upp sig till operatören. Detta kan ta upp till 15 minuter. När uppkopplingen är klar lyser **Länkstatus (B)** med ett fast sken eller blinkar när data överförs.
- Dator, switch och/eller router kan nu anslutas till **LAN-portar (F)**. **LAN-status (C)** kommer att lysa och blinka för att indikera att det går datatrafik.
- (a) Montera Modemet med de medföljande skruvarna eller (b) montera Konsolen och snäpp modemet på plats.

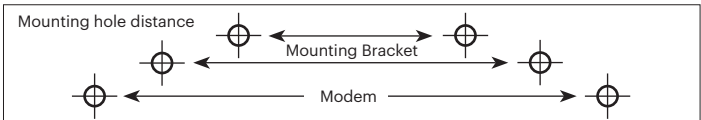
FRANÇAIS

FR

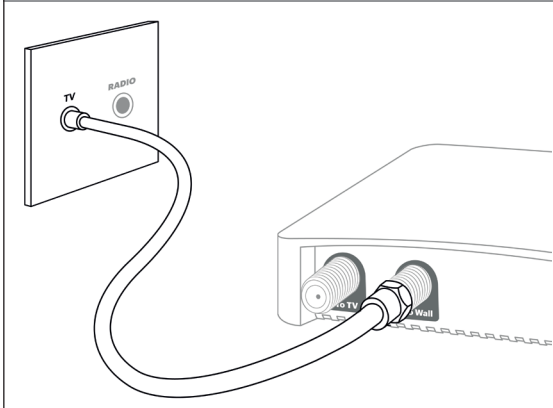
INSTALLATION

Veuillez suivre ces étapes dans l'ordre où elles sont présentées.

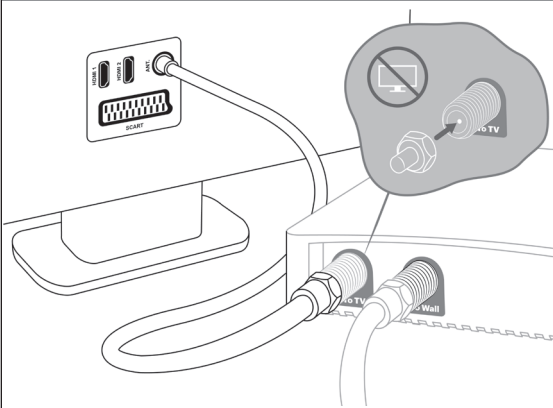
- Connectez le câble coaxial fourni à **l'entrée du réseau Coax (E)** sur le Modem. Connectez l'autre extrémité du câble à la prise murale du téléviseur marquée "TV".
- Si vous disposez d'un service de télévision (Câble/Satellite), connectez le câble d'antenne du téléviseur à la **Sortie TV (D)**. Si nécessaire, utilisez l'adaptateur de Connecteur F mâle vers Coax (**Adapter male F-connector to coax**).
Si aucun téléviseur n'est connecté à la **Sortie TV (D)**, montez la **Terminaison 75 Ω** sur cette prise. Pour les services IP-TV, suivez les instructions de votre fournisseur IP-TV.
- Connectez l'adaptateur secteur fourni au **Port d'alimentation (H)** et puis branchez-le dans la prise murale. L'**Indicateur d'état de l'alimentation (A)** sur le Modem sera allumé de façon constante.
Le Modem se connecte désormais au service de l'opérateur. Veuillez noter que l'opération peut prendre jusqu'à 15 minutes. Une fois la connexion établie, **Indicateur d'état du lien coaxial (B)** sera allumé. L'indicateur oscillera entre un voyant fixe et un voyant clignotant pour indiquer que les données sont transférées vers et depuis le Modem.
- Vous pouvez maintenant connecter votre ordinateur, commutateur et/ou routeur aux **Ports LAN (F)**. Les indicateurs **D'état LAN (C)** correspondants clignoteront en présence d'un trafic de données.
- (a) Montez le modem avec les vis (fournies) ou (b) montez le support et mettez le modem en place en l'enclenchant.



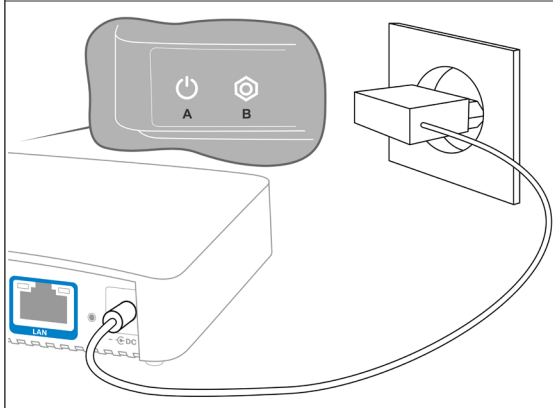
1. Connect to the Coax Network



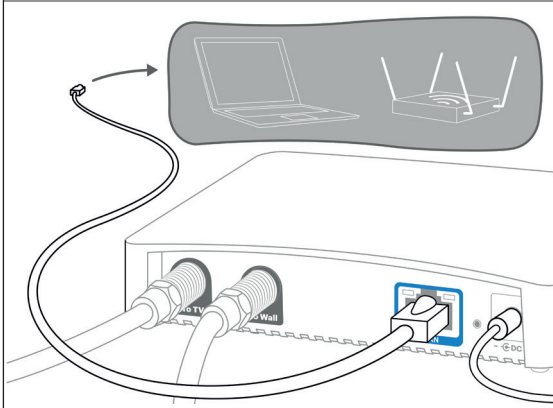
2. Connect your TV



3. Connect Power supply



4. Connect your Device



ESPAÑOL

ES

INSTALACIÓN

Siga estos pasos en el orden en que aparecen.

- Conecte el cable coaxial suministrado a la **Entrada de red coaxial (E)** del módem. Conecte el otro extremo del cable a la toma de mural del televisor marcada como "TV".
- Si dispone de un servicio de televisión (cable/satélite), conecte el cable de la antena del televisor a la **Salida de televisión (D)**. Si es necesario, utilice el conector F macho del adaptador para toma coaxial (**Adapter male F-connector to coax**).
Si no hay ningún televisor conectado a la **Salida de televisión (D)**, monte la **Terminación 75 Ω** en esta toma. Para servicios de IPTV, siga las instrucciones de su proveedor de IPTV.
- Conecte el adaptador de corriente suministrado al **Puerto de alimentación (H)** y, a continuación, enchúfelo a la toma mural. El **Indicador de estado de alimentación (A)** del módem se encenderá con una luz constante.
El módem ahora se conectará al servicio del operador. Tenga en cuenta que esto puede tardar hasta 15 minutos. Una vez establecida la conexión, se encenderá el **Indicador de estado de conexión coaxial (B)**. El indicador alternará entre una luz constante y una luz parpadeante para indicar que los datos se están transfiriendo a y desde el módem.
- Ahora puede conectar su ordenador, conmutador y/o router a los **Puertos LAN (F)**. Los indicadores de **Estado LAN (C)** correspondientes parpadearán cuando haya tráfico de datos.
- (a) Monte el módem con los tornillos (incluidos) o (b) monte el soporte y coloque el módem en su lugar.

ITALIANO

IT

INSTALLAZIONE

Si prega di eseguire i passaggi nella sequenza indicata.

- Collegare il cavo coassiale in dotazione all'**Ingresso di rete Coax (E)** del modem. Collegare l'altra estremità del cavo alla presa a parete della TV contrassegnata con "TV".
- Se si dispone di un servizio TV (via cavo o via satellite), collegare il cavo dell'antenna dalla TV all'**Uscita TV (D)**. Se necessario, utilizzare l'adattatore per Connettore maschio F a connettore coassiale (**Adapter male F-connector to coax**).
Se non è collegata nessuna TV all'**Uscita TV (D)**, montare la **Terminazione da 75 Ω** a questa uscita. Per i servizi IP-TV, seguire le istruzioni del proprio fornitore di IP-TV.
- Collegare l'adattatore di alimentazione in dotazione alla **Porta di alimentazione (H)**, quindi collegarlo alla presa di rete. La **Spia di alimentazione (A)** del modem si accende in modalità fissa.
Il modem si connette al servizio dell'Operatore. La procedura può richiedere fino a 15 minuti. Una volta stabilita la connessione, la **Spia del collegamento Coax (B)** si accende. Questa spia passa da luce fissa a lampeggiante per indicare il trasferimento di dati da e verso il modem in corso.
- Ora è possibile collegare il computer, l'interruttore e/o il router alle **Porte LAN (F)**. Le **Spie LAN (C)** corrispondenti lampeggiano durante lo scambio dei dati.
- (a) Montare il modem con le viti (incluse) oppure (b) montare la staffa e fissare il modem in posizione.